

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

## 本週以色列焦點第 305 期

2023.6.20 猶太曆 5783

### 烏克蘭猶太人的歷史



烏克蘭曾經是歐洲最多猶太人居住的地區，對阿什肯納茲（Ashkenazi）猶太文化的發展有著重大的影響。

烏克蘭猶太社區的歷史可以追溯到 1000 多年前。18 世紀末起，猶太人被迫居住在該國位於俄羅斯帝國西部邊緣的柵

欄區 ( Pale of Settlement ， 註： 猶太隔離屯墾帶 ) 。 烏克蘭曾經擁有超過 100 萬名猶太人， 是二戰大屠殺前歐洲最大的猶太人居住地之一。 在阿什肯納茲猶太歷史上， 烏克蘭扮演了重要角色， 是哈西迪主義運動的發源地， 也是大屠殺前意第緒文化的主要中心。 哈西迪主義的創始人巴爾·謝姆·托夫 ( Baal Shem Tov ) 、 意第緒語劇作家肖洛姆 - 阿萊漢姆 ( Sholem Aleichem ) 、 馬克思主義理論家列夫·托洛斯基 ( Leon Trotsky ) 、 蘇聯異議人士納坦·夏蘭斯基 ( Natan Sharansky ) 以及前以色列總理列維·艾希科爾 ( Levi Eshkol ) 和戈爾達·梅爾 ( Golda Meir ) 都出生於烏克蘭。 數世紀以來， 猶太人在烏克蘭茁壯成長。 儘管不斷發生反猶暴力事件， 最終在大屠殺時， 單單在該地區就有大約 150 萬名猶太人被殺害， 更多人被迫流離失所。

## 早期歷史

猶太人在烏克蘭的足跡可以追溯到 9 世紀， 甚至可能更早。 西元 6 世紀， 居住在烏克蘭南部的突厥民族 ( Turkic people ) 可薩人 ( Khazars ) 建立了一個貿易帝國， 據信可薩人在 8 世紀皈依了猶太教， 但這一點無法確定。

猶太人在基輔 ( Kyiv ) 的歷史可以追溯到 10 世紀。開羅藏經庫殘篇 ( Cairo Geniza ) 的資料記載，早在公元 930 年，基輔就有猶太人的存在。到了 12 世紀，歷史文獻中提到了城市中的「猶太人之門 ( Gate of the Jews ) 」以及著名的塔木德學者「基輔的摩西」 ( Moses of Kiev ) 。在不同的時期，猶太社區繁榮興旺，活躍於貿易和土地租賃，其中大型租借地產經常使用於農業目的，而此類似猶太歷史中常見的商業模式，經濟上的成功使猶太人成為反猶主義的目標。

近代，猶太人在烏克蘭早期的繁榮發展，使其成為該國最重要的少數民族之一。當時最著名的猶太人是布羅茨基兄弟 ( Brodsky brothers ) - 拉扎爾 ( Lazar ) 和列夫 ( Lev ) ，他們在糖業中逐漸致富，並在 19 世紀協助資助了一所猶太醫院、猶太會堂和貿易學校。大部分猶太人聚居在主要城市，但也有許多人居住在不計其數的猶太人小鎮 ( shtetls ) ，這些小村莊遍布鄉村地區。當時的反猶暴力是司空見慣的，基輔的猶太社區在 15 世紀末和 17 世紀多次遭到驅逐拆毀。在這兩次驅逐後，社區還是重新建立起來了。在 1648 年，數以萬計的烏克蘭猶太人被由博赫丹·赫梅爾尼茨基 ( Bogdan Chmielnicki ) 率領的哥薩克軍團 ( Cossack bands )

屠殺，數百個猶太社區被摧毀，這一悲劇為著之後對假彌賽亞沙巴泰·澤維 ( Shabbetai Zevi ) 的崇拜埋下了伏筆。

這不是烏克蘭猶太人最後一次成為大屠殺的目標。1768 年，成千上萬的猶太人在烏曼 ( Uman ) 被殺害，這個烏克蘭的城鎮後來成為布列斯洛夫哈西迪運動 ( Breslov Hasidic movement ) 的代名詞，布列斯洛夫哈西迪運動的創始人納赫曼 ( Nachman ) 拉比被埋葬在那裡。1821 年對敖德薩猶太人 ( Jews of Odessa ) 的大屠殺被視為現代時期的第一次迫害行為。隨後的攻擊發生在 1859 年、1871 年、1881 年和 1905 年。在第一次世界大戰之後，估計有 5 萬至 10 萬烏克蘭猶太人在幾年內的暴動中遇害。

## 哈西迪主義的興起和意第緒文化

或許正是因為烏克蘭猶太人的飽受苦難，這個國家成為了精神、文化和政治改革的肥沃土地。其中最重要且持久的發展之一是哈西迪主義運動，其創始人以色列·本·以利亞澤 ( Rabbi Israel ben Eliezer )，他更為人所熟知的稱呼是巴爾·謝姆·托夫 ( Baal Shem Tov )，意為「美名先生 ( master of the good name )」，於 18 世紀在烏克蘭的一個

小村莊出生，他許多的追隨者也出生於這個村莊。巴爾·謝姆·托夫在烏克蘭西部的梅德日比茲（ Medzhybizh ）建立了他的住所，他離世後也葬於那裡。當時，該城鎮是一個主要的猶太生活中心，許多著名的哈西迪拉比也在那裡出生，包括納赫曼拉比（ Rebbe Nachman ）。從梅德日比茲，哈西迪主義傳播到烏克蘭的其他城鎮，包括梅澤里奇（ Mezritch ）、切爾諾貝利（ Chernobyl ）、貝爾茲（ Belz ）和烏曼（ Uman ），並從那裡擴散到東歐其他地區。



哈西迪猶太教徒在每年的朝聖期間，會在位於烏曼的納赫曼拉比的墳墓外聚集在一起。

哈西迪主義（ Hasidic movement ）是一個大眾運動，與當時猶太人主流社會所追求猶太教典範的方式形成對比。哈西

迪主義運動著重於通過專注的學習來追求靈性提升，並教導即使是教育水平較低的猶太人，也能夠通過各種儀式實踐信仰，特別是透過歡樂的敬拜與祈禱方式，使其直接與上帝相遇。然而，哈西迪主義並不是烏克蘭猶太人對於猶太信仰的唯一體現。在 19 世紀，烏克蘭成為猶太啟蒙運動哈斯卡拉（Haskalah）的中心，該運動旨在實現猶太文化的更新，並幫助猶太文化更好地融入周圍社會，而後來的錫安主義運動則響應了反猶太暴力，鼓勵猶太人返回他們的列祖之地 - 以色列。

在哈斯卡拉的影響下，烏克蘭的猶太人對現代希伯來文和意第緒文學帶來重要影響。來自烏克蘭西部城市克列梅涅茨（Kremenets）的艾薩克·拜耳·列文索恩（Isaac Baer Levinsohn）寫了希伯來詩歌，並試圖在該國的猶太人中傳播啟蒙思想。肖洛姆·阿萊漢姆（Sholem Aleichem）是一位意第緒語的劇本作家，他於 1859 年出生在基輔東南部的佩列亞斯拉夫（Pereiaslav），創作了《屋脊上的提琴手》（Fiddler on the Roof）中永垂不朽的角色「酪農泰維」（Tevye the Dairyman）。哈伊姆·納赫曼·比亞利克（Haim Nahman Bialik）於 1873 年出生在烏克蘭，是現代希

伯來詩歌的先驅之一，而阿哈德·哈姆 ( Ahad Ha'am ) 是希伯來文散文作家和最重要的錫安主義思想家之一，他於 1856 年出生在烏克蘭中部。

1882 年，其中一個最早的錫安主義團體在烏克蘭東部成立，該錫安主義團體名為「比路」 ( Bilu )，取自一句聖經經文，以呼籲猶太人「讓我們走吧」，當年「比路」在哈爾科夫 ( Kharkiv ) 成立，並派遣了最早的定居者前往巴勒斯坦。烏克蘭猶太人也培養了一些錫安主義運動的主要領導人。舉例而言，以色列的第二、第三和第四任總理摩西·沙雷特 ( Moshe Sharett )、列維·艾希科爾 ( Levi Eshkol ) 和戈爾達·梅爾 ( Golda Meir ) 都是在烏克蘭出生。以色列的第二任總統 ( 也是任期最長的總統 ) 伊扎克·本 - 茲維 ( Yitzhak Ben-Zvi ) 也出生在烏克蘭。納坦·沙蘭斯基 ( Natan Sharansky ) 是一位蘇聯的「被拒絕移民者」 ( refusenik，註：指申請回歸以色列，但被拒絕的蘇聯猶太人 )，而他所遭遇的困境 ( 指成為「被拒絕移民者」 ) 在 1980 年代激發了為蘇聯猶太人爭取權益的鬥爭，而沙蘭斯基 1948 年出生於斯塔利諾 ( 現為頓涅茨克 )。

## 大屠殺

即使在納粹來到這地之前，烏克蘭早已盛行著反猶主義。1913 年，一名名叫孟哈姆·貝里斯 ( Menachem Beilis ) 的烏克蘭猶太人在基輔接受審判，被指控兩年前謀殺了一名十幾歲的男孩。最終貝里斯被判無罪，後來移民到了美國。但這起案件就像十年前法國的德雷福斯事件 ( Dreyfus Affair ) 一樣，使許多猶太人深信俄羅斯帝國核心存在著深刻的反猶主義，並驅使他們決定移民。19 世紀末至 20 世紀初期，針對猶太人的反猶騷亂 ( 暴動 ) 持續發生。在第一次世界大戰和 1917 年的俄羅斯革命之後，烏克蘭的猶太人遭受了猶太歷史上最慘烈的其中一次大屠殺。在幾年的時間裡，多達 10 萬人被殺害、強姦和折磨，許多人的家園被焚毀。當時猶太人所遭受的暴力行為令人十分震驚，以至於當一名俄羅斯猶太人因殺害一名反猶暴力行動的領導人，而在巴黎受審時，陪審團裁定他無罪。

然而，猶太人口依然龐大。視計算方式而定，在納粹入侵前夕，烏克蘭擁有歐洲最大的猶太社群，大約有 270 萬猶太人，佔當地人口的約 5%。



在 1939 年德國入侵波蘭並引發第二次世界大戰時，現今烏克蘭的西部地區受到波蘭的控制。這些地區的多數猶太人所遭遇的處境比國家中部和東部的猶太人更加慘重，因為在 1941 年夏季，德國人進軍烏克蘭時，數以十萬計的猶太人向東逃亡。德國人抵達後不久，在基輔郊區的一個叫巴比亞爾 ( Babi Yar ， 註：娘子谷，現在更常稱為巴賓亞爾「 Babyn Yar 」 ) ，他們在短短幾天內射殺並埋葬了三萬三千名猶太人，而這成為戰爭期間最嚴重的大屠殺。類似 ( 但規模較小 ) 的大規模屠殺還發生在利維夫 ( Lviv ) 和敖得薩 ( Odessa ) 。



1941 年，蘇聯戰俘們在巴比亞爾的大屠殺遺址掩埋亂葬坑。( 照片來源：維基共享資源 )

巴比亞爾大屠殺（娘子谷大屠殺）成為烏克蘭猶太人未來命運的前兆。與在歐洲其他地方將猶太人驅逐到遙遠的集中營不同，在烏克蘭，特殊的德國軍事部隊與當地的合作者經常聯手，將大部分猶太人帶到他們居住的地區附近殺害，而非驅逐他們到遠處的營地。在大屠殺期間，估計共有 120 萬至 160 萬猶太人在烏克蘭被殺，約佔戰前猶太人口的 60%。

### 在共產主義下的烏克蘭猶太人

戰後，返回烏克蘭的猶太人面對了來自烏克蘭鄰居的敵意態度。作為蘇聯共和國之一，在共產主義統治下，國家許可的反猶主義使得猶太人的生活變得困難，然而在 1950 年，卻仍有 80 萬猶太人居住在烏克蘭，而大多數猶太人聚居在該國最大的城市，但與蘇聯其他地區一樣，猶太人的生活受到嚴格限制。

因此，猶太人口在 20 世紀下半葉大幅減少。蘇聯解體後，烏克蘭猶太人大規模移民。據估計，1991 年之後，大約 80% 的猶太人主要移民到以色列和美國。根據烏克蘭的人口

普查數據顯示，到 2001 年時，烏克蘭僅剩下不到 10 萬猶太人。

## 今天的烏克蘭猶太社群

關於今天的烏克蘭猶太人口數存在很大的差異。猶太政策研究所 ( Jewish Policy Research ) 估計「核心猶太人口」為四萬三千人，而「擴大猶太人口」則包括那些具有猶太血統但不自認為猶太人的人，以及猶太人的非猶太配偶和子女，數量為十四萬人。猶太政策研究所還估計，在烏克蘭，符合以色列回歸法規定的猶太人可達到二十萬人。歐洲猶太人大會則表示，烏克蘭猶太人口可能高達四十萬人。

隨著 1991 年蘇聯解體，猶太人的生活在那個地區逐漸重新建立起來。在過去的半個世紀中，基輔的主要猶太會堂是該國唯一一個持續運作中的猶太宗教場所，而如今當地已經有數十個會堂存在。根據歐洲猶太人大會的資料，烏克蘭擁有 75 所猶太學校。在 2012 年，歐洲最大的猶太社區中心在東部城市第聶伯羅 ( Dnipro ) 開幕。這座被稱為金燈台中心的地點有 22 層樓高且耗資了 1 億美元，裡頭有飯店、猶太會堂、豪華的浸禮池、社交大廳和數間猶太食堂。



烏克蘭總統弗拉迪米爾·澤倫斯基 ( Volodymyr Zelensky ) 出席 2021 年巴比亞爾大屠殺遇難者紀念活動。( 照片來源： Ukrainian Presidency / Handout/Anadolu Agency via Getty Images )

2021 年，政府終於在巴比亞爾大屠殺的地點揭幕了一座紀念碑，多年來這個地方只有幾個被忽略的遺跡。這個地點的計畫最終將包括一座博物館、一座猶太會堂和其他紀念碑。揭幕儀式由弗拉迪米爾·澤倫斯基主持，他曾是一位猶太籍喜劇演員，於 2019 年成為烏克蘭第六任總統。「現在是拾起這段記憶的時候了。」澤連斯基在儀式上如此表示，當日以色列總統和德國總理也出席了該場活動。

文章來源：My Jewish Learning

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 經文與禱告方向

### 以賽亞書 56:8

主耶和華，就是招聚以色列被趕散的，說：在這被招聚的人以外，我還要招聚別人歸併他們。

### 以賽亞書 11:12

他必向列國豎立大旗，招回以色列被趕散的人，又從地的四方聚集分散的猶大人。

## 禱告方向

主耶穌，感謝祢保守全地的猶太民族存留至今，即使他們遇見許多的禍患迫害，他們也不致滅絕。主啊，懇求祢在這世代繼續帶領以色列回歸，開啟他們的屬靈心眼認出耶穌是彌賽亞，並帶領他們進入成為列國祭司的命定，禱告奉耶穌基督的名求，阿們！

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

文章參考來源：

# 以色列議會終止新移民

## 落地拿到護照的政策

在不到一個月的時間裡，以色列內政部推動一項政策，旨在要求新移民必須有一年的居住記錄，才會向其發放以色列護照，此舉使政策退回 2017 年前的年代。



2019 年 8 月 14 日，來自北美的新移民於抵達本 - 古里安機場。(照片來源：Flash90)

從 7 月 10 日開始，透過回歸法獲得以色列公民身份的猶太新移民，必須證明他們平時主要生活在以色列，才能領取

以色列護照，而新政策將結束移民落地後直接領取以色列護照的舊規。

在反對黨試圖阻撓議會進行決策長達數小時後，以色列議會仍然通過一項法律，終止政府在 2017 年與「以色列是我們的家園」黨（Yisrael Beytenu Party）達成的一項立法協議，即該協議允許獲得法律承認且移民至以色列的新公民，在來到以色列時立即獲得以色列護照。

以色列內政部發起的改革預計將恢復新移民居住在以色列長達一年時間的要求，以證明以色列是新公民的生活中心。在此之前，新移民可以領取臨時旅行證件。

2022 年二月俄羅斯入侵烏克蘭後，當以色列政府看到大量俄羅斯和烏克蘭移民湧入，將該法律提上議程討論。

該法律的早期版本是由約瑟夫·塔伊布（Yosef Taieb）議員提出的，他所在的極端正統猶太教政黨「沙斯黨」（Shas）與世俗派「以色列是我們的家園黨」（Yisrael Beytenu）陷入激烈的政治鬥爭。「以色列是我們的家園黨」反對哈雷

迪對以色列公民的公共生活進行宗教限制，以及反對政府向社區提供救濟。

作為對前蘇聯猶太移民大本營的「以色列是我們的家園黨」而言，具有重要意義的議題之一，就是塔伊布議員推動廢除的回歸法之「孫輩條款」（Grandchild Clause），該條款允許任何「至少有一位猶太裔祖父母的人」，在沒有信奉其他宗教的情況下，有獲得以色列公民身份的資格。



2023 年 1 月 25 日，以色列議會教育、文化和體育委員會主席約瑟夫·塔伊布議員於耶路撒冷議會主持會議。（照片來源：Yonatan Sindel/Flash90）



以色列的宗教政黨，有屬於極端正統猶太教的「聯合妥拉猶太教黨（United Torah Judaism）和「沙斯黨」（Shas），以及隸屬於民族宗教政黨的「猶太力量黨」（Otzma Yehudit）、「諾姆黨」（Noam）和「宗教錫安主義黨」（Religious Zionism）認為基於猶太法的解釋而言，許多因著孫輩條款移民到以色列的人並不算是「猶太人」，此條款削弱了以色列國的「猶太特質」。

然而取消孫輩條款將大幅影響到可能回歸的前蘇聯移民利益，因為前蘇聯國家的傳統是認定由父系傳承下來的血緣關係為直系血親，但根據猶太法律而言，猶太人是從母親血脈流傳下來的。

一月，塔伊布告訴 TOV 希伯來宗教新聞網站「改變是必需的」，而且「一定會改變」。

他補充說：「我們需要在人口層面和價值觀層面上，皆保持以色列作為『猶太國家』的地位。」

去年十一月，以色列議會發佈數據並表示，根據猶太法針對猶太血統的嚴格標準而言，1990 年至 2020 年間來自前蘇

聯國家的移民裡有 72% 不被視為猶太人。這份報告引起軒然大波，政界的宗教政黨議員再次呼籲加強猶太移民的申請標準。

以色列內政部表示，修改此政策將有助於打擊對於該制度的濫用行為，即移民獲得以色列公民身份與具有優厚待遇的護照，但卻從未在以色列國定居。



2016 年 7 月 20 日，時任猶太人事務局局長的納坦·沙蘭斯基（Natan Sharansky）和時任以色列歸回融合部部長的蘇菲·蘭德弗（Sofa Landver）歡迎 200 名乘坐回歸航班抵達以色列的法國阿利亞。（照片來源：Nir Kafri for The Jewish Agency for Israel）

上週，以色列內政部人口和移民局副局長吉爾·布林格（ Gil Bringer ）向議會委員會表示，他認為人們獲得以色列公民身份是為了利用「免簽證旅行」的好處，而這損害了以色列國賦予公民護照的意義。

「當人民擁有以色列護照卻失去個人與以色列國的聯繫時，以色列護照所賦予公民的意義也被削弱了。」他說。

布林格還表示移民在以色列停留時間的長短與等待獲取護照間存在相關性，但沒有提供相關數據或其他詳細信息。

《以色列時報》獲得的一份人口管理局內部報告顯示，在「2015 年『移民抵達時發放護照之協議』前」和「2017 年該協議實施」時，移居以色列的移民比例並沒有顯著差異。



2023 年 1 月 18 日的以色列護照。（照片來源：Nati Shohat/Flash90）

數據顯示，63%於 2015 年抵達以色列的移民，和 66%於 2016 年回到以色列的移民至今仍住在以色列。自 2017 年以來，這項數據一直在 61%和 69%間移動

人口管理局將「以『以色列』為其生活中心」定義為「自移民抵達以色列後，至少在以色列渡過 75%的時間。」

回歸法自 1950 年首次通過，僅表明任何猶太人都有權移民至以色列，但故意對「誰是猶太人」的定義留有可以解釋的空間。1970 年，迫於宗教錫安主義者的壓力，議會對法律進行了修訂，將猶太人定義為「任何由猶太裔母親所生」

或「改信猶太教」的人。然而作為一種妥協，該法條並未清楚定義「改信猶太教」的部分，也未要求這些改信猶太教的人必須是正統猶太教徒，而且此法條還允許猶太人的子孫（包含他們的配偶與子女）移民到以色列。

## 經文與禱告方向

### 詩篇 133:1

看哪，弟兄和睦同居是何等的善，何等的美！

### 馬可福音 12:30-31

你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主—你的神。其次就是說：要愛人如己。再沒有比這兩條誡命更大的了。

### 禱告方向

親愛的主，感謝祢不斷地將四散在列國的猶太人帶回祢賜給他們列祖的應許之地，懇求神繼續將祢的子民召回並安頓在以色列，也懇求神賜給以色列政府從祢而來的智慧與憐憫，讓法律政策的推動都能保護猶太人民的權益，也讓渴望回到以色列的阿利亞能在此感受到家與被接納的溫暖，奉主耶穌的名禱告，阿們。

## 盡頭之海？



是「Sof」還是「Suf」？

在希伯來文裡中，我們能看到這詞同時有不同的翻譯，它可以是「Sea of Suf」，也可以是「Sea of Sof」，而這樣的區別取決於字母「Vav」的發音。「Sof」在希伯來語中的意思是「結束」，有些人將這個詞讀作「Sof」，並將它解釋為「Yam Sof」，即「世界的盡頭」，由於這說法存有爭議性，所以今天還是較常將這一詞讀作「Suf」。

這不是結束，而是開始。

接著讓我們思想第二種關於「Yam Sof」的解釋，即「盡頭之海」？為什麼說是盡頭之海？難道這不是他們作為神選民之旅程的開始嗎？為什麼會被稱為「盡頭」呢？以色列

人一度認為，出埃及之後是他們流浪的結束，但按著神的計劃來看的話，這不是結束，而正是他們自由人生的開始。

### 查看隱藏的含義

出於神的憐憫，當以色列人以為他們走到盡頭時，他們遇見了神，因此將這片海命名為「盡頭之海」也非常合適，神親自在「人的希望與夢想破碎時」與「祂施展神蹟」間標記了邊界。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

# 以色列加快定居點

## 建設及本 - 格維爾法案動向



2023 年 6 月 18 日，以色列總理納坦雅胡在耶路撒冷總理辦公室舉行的內閣會議上與財政部長斯莫特里赫交談。（照片來源：Amit Shabi/POOL）

週日，納坦雅胡政府通過一項具有爭議的決議，即將批准約旦河西岸定居點建設規劃的權力，從以色列國防部長約阿夫·高蘭（Yoav Gallant）轉移到支持極端民族主義定居者的財政部長貝撒勒·斯莫特里赫（Bezalel Smotrich），並授權擴大現有定居點，簡化審批程序至一到兩次，以更快地推進整體規劃。在此之前，規劃過程中至少有五個階段需要國防部長的授權，以減緩定居點的建設，並使對其反



對的團體有機會阻止此類計劃。斯莫特里赫表示，在他的帶領下，民政管理局高層規劃委員會將於下週就進行審議批准增加約旦河西岸定居點的約 4,560 套住宅。

此項決議有何影響？除了限制以色列總理和國防部長對批准定居點建設計劃的權力之外，該決議也表明以色列拒絕美國和其他國家向以色列政府的施壓，也反對他們所支持的兩國政策。

擴大定居建設範圍包括在耶路撒冷和馬阿勒阿杜明 ( Maale Adumim ) 定居點之間的 E1 區，若在那地建立以色列的定居點，將阻隔巴勒斯坦在約旦河西岸北部和南部的領土毗連，增加將來建立巴勒斯坦國的難度。該地區一直以來這是以色列外交高度敏感地帶並引爆國際爭論的地方。

巴勒斯坦自治政府的回應：因以色列內閣的決定，他們將抵制週一舉行的「以巴聯合經濟委員會會議」，此會議乃是以巴中斷協商多年後，由拜登政府努力說服各方所召集的。美國國務院發言人馬修·米勒 ( Matthew Miller ) 在週日晚間的一份聲明中說，美國「對以色列政府據稱決定推進在西岸定居點的規劃深感不安」，並呼籲以色列履行其

先前做出的承諾，並就約旦河西岸「恢復旨在緩和局勢的對話」。

### 本—格維爾的新法案動向



2023年6月15日，國家安全部長伊塔馬爾·本—格維爾在他位於耶路撒冷的部門辦公室舉行會議。（照片來源：Yonatan Sindel/Flash90）

週日，以色列內閣成立新委員會，旨在處理與阿拉伯社區有關的議題，特別針對阿拉伯社區與日俱增的暴力犯罪。該委員會由十八名猶太部長組成，其中包括來自極右翼的伊塔馬爾·本—格維爾（Itamar Ben Gvir）部長，但該委員

會只有唯一一位阿拉伯官員，即社會平等部阿拉伯少數民族經濟發展局局長哈桑·塔瓦夫拉 ( Hassan Tawafra ) 。

國家安全部長本—格維爾認為賦予他行政拘留特權的「新法案」對於恢復國內治安不良社區的秩序，和打擊不斷升級的犯罪率至關重要，特別是在阿拉伯社區。

然而公設辯護人辦公室強烈反對該法案，認為處理阿拉伯社區的困難事件需要有深入的解決方案，而非「神奇的解決方案」，若僅靠可能危害公共安全的顧慮而下令逮捕某人，將導致侵犯人民行動和言論自由的基本權利。批評人士則認為，部長被賦予此權力得以干預警察的行動，可能因極右翼部長個人的政治、信仰和意識形態的影響而造成帶有偏見的警務工作。

週日，高等法院的四名法官針對上述有爭議的法案發佈臨時禁令。總檢察長加利·巴哈拉夫 - 米亞拉 ( Gali Baharav-Miara ) 認為，該立法通過得太快，以模糊的方式擴大了部長的權力，並且沒有建立確保警察專業獨立性的制衡機制，故予以限制。讓我們繼續為以色列內政守望禱告，祈求以色列政府能做出立下合乎神心意的決定和法案。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

以色列內政：阿拉伯社區與邊境定居點的挑戰

<https://www.canwf-jerusalem.org/index.php/zh-tw/news-tw/newsletter-weeklyly-tw/no304-3-tw>

## 經文與禱告方向

### 使徒行傳 17:26

他從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限和所住的疆界。

### 箴言 15:22

不先商議，所謀無效；謀士眾多，所謀乃成。

### 禱告方向

親愛的主，我們祈求祢賜給以色列政府的領袖們智慧、知識和聰明，使他們做出立下合乎祢真理的政策和法律，使以色列境內不同的族群共享福利，不因政治因素忽略了弱勢群體的需要，導致其他暴力團體趁機而入，造成社會治安混亂。禱告奉主耶穌的名祈求，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

文章參考來源：

“Netanyahu hands Smotrich full authority to expand existing settlements”, TOI, 2023/06/18

<https://www.timesofisrael.com/netanyahu-hands-smotrich-full-authority-to-expand-existing-settlements/>

“Israel moves to expedite West Bank settlement building ahead of U.S. official's visit”, AXIOS, 2023/06/18

<https://www.axios.com/2023/06/18/israel-west-bank-settlements-biden-admin-tensions-smotrich>

“New Israeli bill could give Ben-Gvir power to order administrative detentions”, JP, 2023/06/15

<https://www.jpost.com/israel-news/politics-and-diplomacy/article-746450>

“High Court issues interim injunction on law expanding Ben Gvir’s power over police”, TOI, 2023/06/18

<https://www.timesofisrael.com/high-court-issues-interim-injunction-on-law-expanding-ben-gvirs-power-over-police/>

# 以色列外交持續進展中

以色列想推進與土耳其的外交



土耳其總統雷傑普·塔伊普·埃爾多安。(照片來源：UMIT BEKTAS/REUTERS)

近年，在土耳其與以色列關係升溫之際，以色列總理班傑明·納坦雅胡正試圖安排與土耳其總統雷傑普·塔伊普·埃爾多安 (Recep Tayyip Erdogan) 的會面。

外交消息人士指出，以色列與土耳其的會面的安排尚不順利，據悉土耳其希望能修建一條天然氣管道，將天然氣從以色列輸送至歐洲，然而相關專家表示，以色列對與土耳其

其間的天然氣合作意願不大，但土耳其總統表態只有在以色列願意與土耳其達成天然氣合作消息後，才願意與以色列總理會面，故關於以土兩國領袖的確切會晤時間還有當商榷。

### 新土耳其外長有望推進以土關係



土耳其新任外交部長哈坎·菲丹（照片來源：REUTERS/CAGLA GURDOGAN）

土耳其國家情報組織前負責人哈坎·菲丹（Hakan Fidan）於上週正式受任成為土耳其新任外交部長，具有國家情報與國防背景的菲丹，在土耳其與以色列多年來的緊張關係中，發揮著關鍵作用。

菲丹「領導並改善土耳其與以色列關係的相關舉措」，並處理著土耳其與中東國家的關係問題。他在近年以色列與土耳其的和解中扮演關鍵角色，菲丹過去參與和以色列情報部門的直接討論，就「以色列對哈馬斯於土耳其的行動感到擔憂」之議題表示理解，並願意與以色列討論相關問題。

面對新上任且傾向與以色列建立關係的新土耳其外長，以其對以色列態度越加緩和的土耳其總統，相信以色列與土耳其的外交關係突破指日可待。

### 美國持續推進亞伯拉罕協議與以沙兩國關係正常化



以色列、美國與沙烏地阿拉伯國旗。(照片來源：The World Insider)



日前，美國眾議院通過法案，支持並協助擴大亞伯拉罕協議。以色列外交部長伊萊·科恩 (Eli Cohen) 表示：「美國與以色列將繼續並肩推動中東地區的和平協議與關係正常化，以及推進以色列與沙烏地阿拉伯的關係正常化。」科恩進一步表示「加強亞伯拉罕協議以促進中東地區的穩定與發展」。

2023 年上半年度，中東地區出現一個新的外交時代，曾是競爭對手或敵對關係的國家接連舉行會談與和解，甚至在葉門、敘利亞與利比亞等地區的衝突也持續減少，雖然「沙國與伊朗的和解」以及「敘利亞重返阿拉伯聯盟」可能會為以色列帶來挑戰，但具體仍取決於這些舉措後的發展，但亞伯拉罕協議仍幫助以色列在中東地區取得不錯的成果。

以色列近期宣佈在國防出口方面取得極大效益，達到創紀錄的 125 億美元，而亞伯拉罕協議國家佔這些交易的四分之一，由此可見亞伯拉罕協議為以色列帶來的成效不僅限於和平關係與商貿合作，也體現在國防武器的出口上。

以色列也和亞塞拜然與印度保持重要的戰略關係，並加強與賽普勒斯和希臘的合作關係，並持續連接中東與中歐地區國家，以及延伸至得以與太平洋地區的國家建立聯繫。

除了亞伯拉罕協議中所觸及的國家，以色列也期盼能與沙烏地阿拉伯建立和平關係，雖然兩國針對「巴勒斯坦議題」

仍未取得共識，但這也是中東地區國家朝著「國與國」之間建立鞏固關係的重大轉變例子之一。讓我們持續為以色列的外交突破來守望，懇求神興起更多阿拉伯國家，與以色列建立和平且合作的盟友關係。

## 經文與禱告方向

### 以賽亞書 43:19

看哪，我要做一件新事；如今要發現，你們豈不知道嗎？  
我必在曠野開道路，在沙漠開江河。

### 詩篇 86:10

因祢為大，且行奇妙的事；惟獨祢是神。

### 禱告方向

親愛的主，感謝祢幫助以色列在與其他國家的外交關係上持續有進展與突破，懇求神為以色列開新的道路與江河，讓以色列在與其他國家的關係上有持續不斷的新事發生，也求神保守亞伯拉罕協議的推進，使更多阿拉伯國家願意與以色列簽訂和平協議，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

文章參考來源：

“Netanyahu said trying to arrange meeting with Turkey’s Erdogan”  
TOI,2023/06/15

<https://www.timesofisrael.com/netanyahu-said-trying-to-arrange-meeting-with-turkeys-erdogan/>

“US bipartisan support will help expand Abraham Accords, Foreign Minister Eli Cohen says” JP,2023/06/15

<https://www.jpost.com/israel-news/article-746386>

“New Turkish FM played big role in cooperation with Israel” JP,  
2023/06/11

<https://www.jpost.com/middle-east/article-745939>

“Israel is well-positioned in the new Middle East – analysis” JP,2023/06/15

<https://www.jpost.com/middle-east/article-746392>

# 猶太人流散史（十一）

## 中世紀流散各地的猶太人社群



米拉茲希猶太人。(照片來源：My Jewish Learning)

中世紀時，除了「阿什肯納茲猶太人」（除地中海一帶外的歐洲猶太人，大多屬於阿什肯納茲猶太人）與「塞法迪猶太人」（祖籍在伊比利半島，守著猶太傳統的西班牙裔猶太人）外，還有經常被與塞法迪猶太人搞混的「米茲拉希猶太人」（Mizrahi Jews），米茲拉希猶太人指的是西亞與北非猶太社區的後裔，例如來自於伊拉克、庫德族（Kurdish）、黎巴嫩、敘利亞、土耳其、伊朗、埃及、利

比亞、突尼西亞 ( Tunisia )、阿爾及利亞與摩洛哥的猶太人。

「葉門猶太人」 ( Yemenite Jews )，葉門猶太人指的是過去或者是直到現今居住在葉門的猶太人後裔，他們有著獨特的宗教傳統，將他們與其他猶太社群分別出來，他們也被稱為所有猶太人中「最猶太」的人與將希伯來語保存得最好的人。在葉門，部分猶太人的血統甚至可以追溯至猶大 ( Judah )、便雅憫 ( Benjamin )、利未 ( Levi ) 與呂便 ( Reuben )，葉門猶太人有三大主要群體：巴拉迪族 ( Baladi )、沙米族 ( Shami ) 以及邁蒙尼教派 ( Maimonideans，註：深受邁蒙尼德作品影響 )。



葉門猶太人。( 照片來源：Wikipedia )

## 進入近代 ( Early Modern )

十五世紀以後，因著地理大發現，使得歐洲國家開始搭乘船隻前往世界各處，不僅發展了貿易並促使資本主義 ( Capitalism ) 興起。因著航海技術的發展，打破了地域的限制，使得歐洲強權在各處建立起自己的殖民地，同時也讓更多百姓能搭乘船隻跨洋至其他地方生活與經商，部分猶太社群亦透由此契機，前往美洲。

## 美國猶太人



披著以色列國旗與美國國旗的猶太人。( 照片來源 : Politico Magazaine )

美國為現今擁有最多猶太人口的國家，並擁有世上數一數二、只僅次於以色列的大型猶太社區。2012 年的數據指出，在美國的猶太人口估計約為五百至八百萬人口間。

猶太人最早於十七世紀中期抵達美國，並開始在此生根發展，然而一開始在美國的猶太人並不多，美國獨立（西元 1776 年）時，整個美國大陸只有約兩千五百名猶太人，大多數分布在東海岸地區（尤其是紐約州），直到十九世紀初，從歐洲移居美國的猶太人開始逐漸增加，主要來自德國與匈牙利，還有部分是來自俄羅斯與羅馬尼亞。



十九世紀的猶太女性。(照片來源：Ukrainian Jewish Encounter)

## 十八世紀民族主義興起

十七至十八世紀時，民族主義（Nationalism）開始在英國與法國興起，接著影響至美國與拉丁美洲地區，十九世紀開始在歐洲盛行，進而在全世界流行。民族主義是一種意識

形態 ( Ideology ) ，指的是一個國家應該以單一的民族為基礎來形成，也就是由單一民族來組成國家，並透過民族的認同，來穩固國家。

民族主義的思潮影響各國極深，不僅喚醒了猶太民族對自身族群的情懷，也同樣讓形塑各國對自身民族的認同，亦促使某些國家對非本國民族的排外，特別是針對猶太人的排猶與反猶的意識與行動。

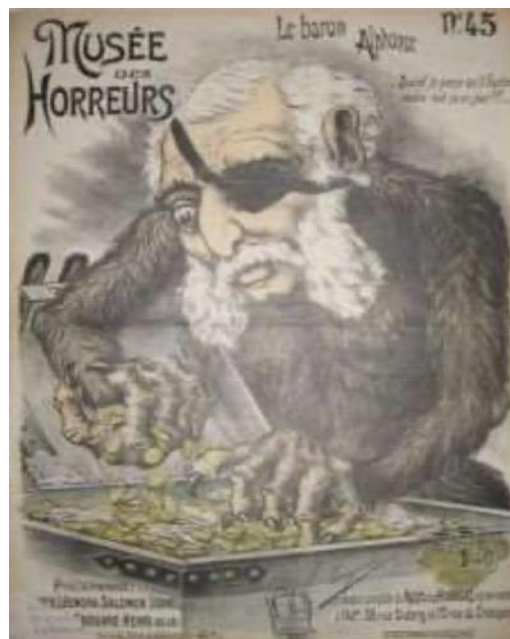
從十八世紀末起的東歐地區，原本宛如「已消逝」的希伯來語 ( Hebrew ) 被猶太學者深入研究，除了在猶太會堂使用的禮拜詞與禱告詞外，許多學者將希伯來語廣泛運用在文學創作中，試圖藉由猶太社區緊密的網絡關係，重新恢復希伯來語成為猶太人的重要溝通語言。在十八世紀至十九世紀之間，被東歐猶太人廣為使用的意第緒語 ( Yiddish ) 也被大力提倡，為了形塑猶太民族團結一致的歸屬感，若干猶太學者試圖融合希伯來語和意第緒語，並建構出單一語言與使用希伯來字母來拼寫意第緒文，在十九世紀中葉時應用於許多文學作品與出版的文獻。歐洲民族主義的興起不只促成了希伯來語的復興，也透過語言讓猶太人重燃對自己族裔的情懷。

## 十九世紀種族主義升溫了反猶主義





十九世紀反猶主義繪畫中被牛仔威脅的猶太人。( 圖片來源：  
Bancroft Library, Berkeley, CA )



法國反猶主義卡通示意圖。( 圖片來源：Alpha History )

然而至十九世紀時，極右翼的社會意識形態「種族主義」  
( Racism ) 開始發揚起來，種族主義的基本定義有兩種說

法，首先是相信種族解釋了人種性格或能力的差異，並認為特定種族（例如：雅利安人種）優於其他種族；其次是基於對其他種族的歧視與偏見。不論是十八世紀的「民族主義」，或是十九世紀的「種族主義」都升溫了自中世紀起就十分昌盛的「反猶」意識，使得大多數流亡居住在歐洲的猶太人，面臨越來越嚴峻的反猶主義行為。



法國反猶主義卡通示意圖。（圖片來源：Alpha History）

十九世紀末，俄羅斯境內屠殺猶太人的浪潮以及法國「屈里弗斯事件」（Affaire Dreyfus，註：法國一宗政治與社會運動事件，一名猶太裔法國軍官在證據不足的情況下，因為當時盛行的反猶主義，而被誤判為叛國罪並直接被消失，而引發了社會上的衝突和爭論。）[在中西歐發生的反猶事](#)

件，引發了身為民族主義者的猶太人的擔憂，他們認為唯有建立一個猶太國家（ Jewish State ），才能使猶太人的生存，其中最有代表性的人物就是西奧多·赫茨爾（ Theodor Herzl ）。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

### 延伸閱讀閱讀：

猶太人流散史（十）

<https://www.canwf-jerusalem.org/index.php/zh-tw/news-tw/newsletter-weeklyly-tw/no304-5-tw>

猶太人流散史（九）

<https://www.canwf-jerusalem.org/index.php/zh-tw/news-tw/newsletter-weeklyly-tw/no303-5-tw>

猶太人流散史（八）

<https://www.canwf-jerusalem.org/index.php/zh-tw/news-tw/newsletter-weeklyly-tw/no302-5-tw>

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@  
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube  
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站  
完整資訊都在這  
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook  
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram  
以色列生活大小事、  
節日卡片、經文圖與您分享





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！